



**L**a gamme mini ou midi (32 cm de large) actuelle se compose du préamplificateur HD120, doté d'entrées analogiques et numériques, du MA100, amplificateur de puissance stéréophonique, portable en mono (voir leur banc d'essai dans *HF n° 204*), et du nouvel arrivé, le lecteur de réseau MS100.

**LE HD120**  
Ce préamplificateur résolument moderne présente six entrées : deux analogiques sur cinch et quatre numériques : optique, coaxiale, USB et Bluetooth. Les entrées numériques filaires savent gérer le format PCM en 192 kHz/

24 bits, grâce à la présence d'un processeur XMos qui gère les signaux se présentant au port USB et d'un convertisseur Texas Instruments 384 kHz/32 bits, un TI PCM5102. Tout l'analogique est polarisé en classe A, profitant à l'amplificateur de casques intégré à double embase jack 6,35 mm, et leur faible impédance de sortie de seulement 1 ohm.

La télécommande, fournie d'origine avec le lecteur de réseau MS100, pilote toute la chaîne, en particulier le potentiomètre de volume ALPS du préamplificateur. La sortie ligne reprend le standard cinch. Le sélecteur des entrées dispose de deux poussoirs, de LED de rappel

Atoll propose une large gamme d'électroniques qui se maintient dans des prix réalisistes. La célèbre firme normande complète sa gamme midi en lui adjointant un lecteur réseau de hautes performances.

## ATOLL HD120, MA100 & MS100

# Millions d'exception

**ATOLL HD120, MA100 & MS100**

et combine circuits logiques et relais. La triple alimentation linéaire interne, découplée par plus de 12 000  $\mu$ F au total, sépare celle du numérique de l'analogique en double-mono sous  $\pm 30$  volts. La régulation mobilise principalement des montages à ballasts, bien plus fiables et silencieux que des régulateurs. L'analogique ne comprend aucun circuit intégré, tout fonctionne à transistors.

Un circuit de trigger, piloté par le HD120 à sa sortie de veille, met le MA100 sous tension. Si l'on utilise deux amplificateurs, il faudra réaliser un câble en Y afin de raccorder la sortie de trigger jack 3,5 mm du HD120 aux deux entrées jack 3,5 mm des MA100. Tout comme le préamplificateur, l'amplificateur de puissance contient tous les éléments constituant un appareil de taille classique.

**LE MA100**  
L'amplificateur reprend la tradition Atoll des composants discrets, avec un push-pull de puissance de MosFet complémentaires (IRFP 150/I RFPI9-140), ces International Rectifier délivrant 60 W par canal sous 8 ohms. Cet amplificateur travaille en classe A jusqu'à 10 W et passe en classe AB au-delà. L'alimentation comprend un transformateur torique de 170 VA,

un pont de diodes et 16 000  $\mu$ F de découplage, pour des tensions symétriques de  $\pm 50$  volts. Cet ampli est bridgeable (portable) en mono, et génère ainsi jusqu'à 160 watts. Une LED verte installée en façade rappelle cette configuration. Le MA100 dispose d'une entrée ligne stéréo, d'une reprise sur cinch (pour le chaînage d'amplis) et de quatre borniers universels pour le raccordement aux enceintes.

Un circuit de trigger, piloté par le HD120 à sa sortie de veille, met le MA100 sous tension. Si l'on utilise deux amplificateurs, il faudra réaliser un câble en Y afin de raccorder la sortie de trigger jack 3,5 mm du HD120 aux deux entrées jack 3,5 mm des MA100. Tout comme le préamplificateur, l'amplificateur de puissance contient tous les éléments constituant un appareil de taille classique.



et combine circuits logiques et relais. La triple alimentation linéaire interne, découpée par plus de 12 000  $\mu$ F au total, sépare celle du numérique de l'analogique en double-mono sous  $\pm 30$  volts. La régulation mobilise principalement des montages à ballasts, bien plus fiables et silencieux que des régulateurs. L'analogique ne comprend aucun circuit intégré, tout fonctionne à transistors.

Un circuit de trigger, piloté par le HD120 à sa sortie de veille, met le MA100 sous tension. Si l'on utilise deux amplificateurs, il faudra réaliser un câble en Y afin de raccorder la sortie de trigger jack 3,5 mm du HD120 aux deux entrées jack 3,5 mm des MA100. Tout comme le préamplificateur, l'amplificateur de puissance contient tous les éléments constituant un appareil de taille classique.



Il s'agit d'un amplificateur aux performances enviables, mais à l'encombrement réduit.

**LE MS100**  
Le lecteur réseau MS100 présente le même design que le préamplificateur et l'amplificateur.

L'écran central présente les mêmes dimensions que ceux des ST100 et ST200 de la gamme, lecteurs réseau de dimensions standard. Ses cinq touches combinent la navigation dans les paramètres avec celle des menus. Le MS100 dispose de deux prises USB type A, un port Ethernet, deux sorties numériques S/PDIF coaxiale et optique, ainsi qu'une sortie analogique stéréo employant le même DAC de qualité que celui du HD120. Enfin, une embase coaxiale reçoit une antenne fournie pour le WiFi. La télécommande intégrale, optionnelle pour le préampli et l'ampli, figure d'origine dans les accessoires du MS100. On peut aussi piloter ce dernier au moyen d'une application iOS ou Android. Le lecteur sait gérer de nombreux



types de signaux jusqu'en 192 kHz sous 24 bits dans les formats AAC, AAC+, ALAC, FLAC, WAV, AIFF et offre l'accès de plus de 15 000 radios avec le système V-Tuner, principalement diffusés en 44,1 kHz 16 bits au débit de 128 kbps, et quelques rares stations en 192 kHz. La qualité de restitution dépend de celle des radios. L'ergonomie conviviale de ce streamer n'a d'égal que sa conception dans le plus pur style Atoll, avec des étages de sortie rapides, à composants discrets (des transistors) sans contre-réaction et à basse impédance.

**Construction :** Sobres, classieux et rationnels, les coffrets de 32 cm en acier suffisamment épais (1,5 mm) sortent de face avant en aluminium de 4 mm d'épaisseur à la finition remarquable, disponible en naturel ou noir anodisé. Comme d'ordinaire chez Atoll, la finition

Fréquence d'échantillonage maximale : 192 kHz/24 bits

Format reconnus : AAC, AAC+, FLAC, WAV, ALAC, AIFF et MP3. Exploitation sans fil : iOS et Android (smartphones et tablettes)

Rapport signal sur bruit : >120 dB Distorsion harmonique totale : 0,05 % à 1 kHz

Bandé passante : 5 Hz à 20 kHz

Temps de montée : 1,5  $\mu$ s

Accessoires : télécommande intégrale, antenne WiFi

De gauche à droite, les éléments de régulation et de redressement, le transformateur imprégné et capoté, les circuits de gestion du lecteur de réseau (le DAC est dessous) et le circuit de réception de la télécommande fournie. Belle réalisation !



## B A N C D' E S S A I P R O D U I T D U M O I S

### ATOLL HD120, MA100 & MS100

## B A N C D' E S S A I P R O D U I T D U M O I S

#### FICHE TECHNIQUE

**Préamplificateur/DAC / ampli casques HD120**

Prix : 750 euros

Dimensions : 320 x 60 x 220 mm

Poids : 2,5 kg

Entrées stéréo

analogiques : 2 sur RCA

Entrées numériques : 2 S/PDIF

(une coaxiale, une optique)

Sorties stéréo : 1 RCA,

1 USB, 1 Bluetooth

Sorties jack 6,35 mm (casques)

Réponse en fréquence :

1 Hz à 150 kHz

Temps de montée : <3 µs

Rapport signal

sur bruit : > 100 dB A

Impédance d'entrée : 220 kilohms

Taux de distorsion

+ bruit à 1 kHz, 0,01 %

Puissance casque

nominal/impulsionnelle :

1,4 W/6,8 W sous 32 ohms

Impédance de sortie

casques : 1 ohm

atteint un standard élevé.

**Composants :** Atoll insère ses composants dans des circuits à la conception très pertinente, où l'on retrouve de manière quasi systématique l'emploi de la classe A, des composants discrets, des régulations de tension à ballast, plus fiables, dynamiques et silencieux, et des découplages généreux. Lorsque c'est possible, le constructeur sépare les alimentations, comme dans le HD120.

**Aigu :** Le haut du spectre profite de la conception très aboutie de ces appareils. En effet, la vicacité de l'ensemble ne se traduit ni en agressivité, ni en manque de précision, mais plutôt en douceur et en définition. Les étages numériques, tant celui du

HD120 que celui du MS100, incitent l'audiophile à écouter de la musique en 192 kHz/24 bits en permanence, tant les fichiers enregistrés ainsi que ceux que l'on force à fonctionner à cette fréquence d'échantillonnage, afin d'obtenir encore un peu plus de finesse.

**Dynamique :** La conception générale des maillons Atoll favorise une restitution vivante et réaliste, sans entrave, sans agressivité. Cette dynamique déploie un suivi remarquable du message musical et sa rapidité contribue au pouvoir analytique de très bonne facture de l'ensemble.

**Attaque de note :** Les Atoll présentent une excellente rapidité d'établissement des notes, et ce constat se vérifie tant sur le lecteur de réseau que sur le préamplificateur et l'amplificateur. Allant de concert avec la dynamique, la justesse et le réalisme des attaques de notes constituent habituellement les atouts de maillons bien plus onéreux. Pourtant, la série Mini d'Atoll n'a rien à leur envier !

**Scène sonore :** Le réalisme sans faille apprécié dans ce qui précède s'accompagne d'une

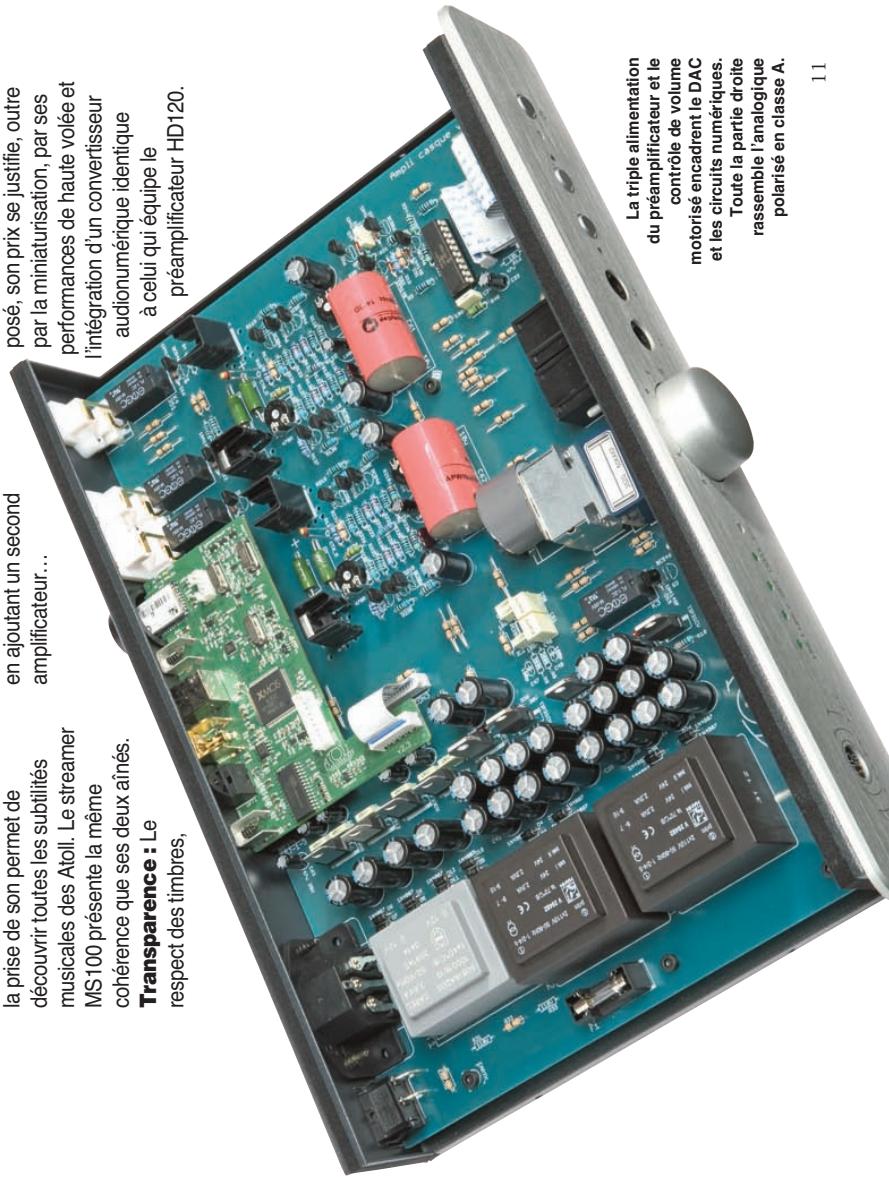


de l'image sonore dans une restitution en relief et la rapidité de chacun des éléments de cette série mini présentent un réalisme saisissant, à tout point de vue. On ne se lasse pas de redécouvrir des plages musicales, tout en détails et en nuances, s'exprimant dans une fluidité exceptionnelle

**Qualité/prix :** L'amplificateur portable MA100 brille par son rapport qualité/prix optimisé, ce qui donnerait l'envie, sans se ruiner, de passer en mode double-mono en ajoutant un second amplificateur...

diffusion sonore en trois dimensions, dans une aération optimale. On ressent la profondeur dans les moindres détails sur les plages musicales dont la prise de son permet de découvrir toutes les subtilités musicales des Atoll. Le streamer MS100 présente la même cohérence que ses deux aînés.

**Transparence :** Le respect des timbres,



l'opération, simple, consiste à respecter le câblage préconisé par le constructeur et de pousser un petit commutateur au dos de chaque MA100. Le HD120 présente un prix plus élevé, mais il combine préamplificateur, DAC 192/24 sans jitter audible et un amplificateur en classe A pour casques de très bonne qualité. Enfin le petit dernier, le lecteur réseau MS100 doit son prix au fait qu'il revient plus cher à fabriquer que ses deux compagnons. Cela posé, son prix se justifie, autre par la miniaturisation, par ses performances de haute volée et l'intégration d'un convertisseur audionumérique identique à celui qui équipe le préamplificateur HD120.

La triple alimentation du préamplificateur et le contrôle de volume motorisé encadrent le DAC et les circuits numériques. Tout le partie droite rassemble l'analogique polarisé en classe A.





B A N C D' E S S A I P R O D U I T D U M O I S  
**ATOLL HD120, MA100 & MS100**



#### FICHE TECHNIQUE

##### Amplificateur MA100

Prix : 400 euros

Dimensions : 320 x 83 x 230 mm

Poids : 4 kg

Entrées stéréo : 1 RCA,  
Sorties : 2 paires HP  
sur borniers universels

Prise de sortie :

2 x 60 W (8 ohms),  
2 x 80 W (4 ohms)

Puissance en mode ponté  
(mono) : 150 W (8 ohms),  
165 W (4 ohms)

Puissance impulsionale : 100 W  
Réponse en fréquence :  
5 Hz à 200 kHz (à -3 dB)

Temps de montée : 2 µs

Rapport signal sur bruit : 100 dB

Taux de distorsion :

< 0,05 % à 10 W



#### CONSTRUCTION

##### COMPONENTS

##### GRAVE

##### MEDIUM

##### AIGU

##### DYNAMIQUE

##### ATTACQUE DE NOTE

##### SCÈNE SONORE

##### TRANSPARENCE

##### QUALITÉ/PRIX

##### SYSTÈME D'ÉCOUTE

Lecteur Nagra CDP

Câbles modulation Absolue

Créations ligne, SPDIF et HP

Câble USB Supra

Enceintes Pierre-Etienne

Léon Alycastre

#### VERDICT

Le "W" des références signifie "Mini", mais à l'examen de ces trois maillons, on s'aperçoit que seule leur taille a été réduite, sans pour autant simplifier les électroniques, voire provoquer l'abandon des techniques chères à Atoll.

Non, ces éléments découlent d'une implantation rationnelle et performante. La restitution de cet ensemble invalidé et surpassé bien des ensembles de taille standard et de prix plus élevé. La qualité des DAC intégrés au HD120 et au MS100 est excellente, bien qu'il nous ait paru plus judicieux de relier le lecteur réseau et le préamplificateur en SPDIF coaxial.

Attention : essayer les MS100, HD120 et MA100, c'est... les adopter. Vous êtes prévenus !

Philippe David

B A N C D' E S S A I P R O D U I T D U M O I S

**ATOLL HD120, MA100 & MS100**

## Expérience intérieure unique

### ADL H118

- Casque dynamique fermé circum-aural
- Diaphragmes sur mesure à faible distorsion et forte atténuation du bruit
- Aimants néodyme haut flux et membranes extra-larges de 40 mm
- Anneau entre bobine mobile et membrane qui conserve les ultra-hautes fréquences en phase
- Excellente réponse transitoire des bobines extrêmement légères réalisées avec un alliage d'aluminium spécial plié cuivre
- Connecteur stéréo mini XLR Furutech magnétique traité à (alpha) plaqué rhodium

**offre promotionnelle:  
pour l'achat du H118,  
un câble iHP35x d'une  
valeur de 72€ offert**

**ADL iHP-35**  
câbles de qualité pour casques

- large bande passante
- timbres riches et naturels
- dynamique accrue
- meilleur relief sonore

\* liste de nos dépositaires sur [laudiodistribution.fr](http://laudiodistribution.fr). Offre valable dans la limite des stocks disponibles

Sennheiser, Shure, Sony, Ultimate Ears et Ultrasone.



garantit et distribue  
en exclusivité  
les marques



Liste de nos points de vente disponible sur [audiodistribution.fr](http://audiodistribution.fr)